

# **GRATIS** Pruebas de COVID-19

CUÍDATE Y CUIDA A LOS DEMÁS

# **FREE** COVID-19 Testing

TAKE CARE OF YOURSELF & OTHERS

**SI PARTICIPA EN UNA ENCUESTA LE PAGAMOS \$30**

5/5 & 5/19 6/2 & 6/16	Miércoles/Wednesday 4pm-6pm	Junction City High School 1135 W 6th Ave, Junction City
5/8 & 5/22 6/5 & 6/19	Sábado/Saturday 9am-12pm	Cascade Middle School 1525 Echo Hollow Rd, Eugene
5/2 & 5/16 5/30 6/13 & 6/27	Domingo/Sunday 10am-12pm	Bohemia Elementary School 721 S R St, Cottage Grove
5/2 & 5/16 5/30 6/13 & 6/27	Domingo/Sunday 1:30pm-4pm	St. Alice Catholic Church 1520 E St, Springfield

No se pide identificación ni estatus migratorio. Los eventos para pruebas ocurren cada dos semanas en el mismo lugar hasta agosto del 2021. Se recomienda registracion antes del evento, pero no es obligatorio. Los resultados toman entre 2 a 4 días.

You will not be asked for insurance information or immigration status. Testing events will occur every two weeks at the same location through August of 2021. Signing up ahead of time is recommended but not required. Results take 2-4 day.

\$30 gift cards available for those eligible to participate in a research survey.



**Regístrate**  
Sign-Up



<https://blogs.uoregon.edu/osjp/registro/>

# ¿POR QUÉ DEBERÍA HACERME LA PRUEBA SI ESTOY VACUNADA?

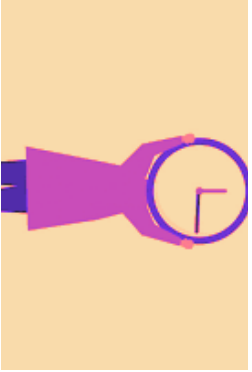


## WHY SHOULD I GET TESTED IF I'M VACCINATED?



Las vacunas y las pruebas son dos formas importantes que nos ayudaran a mantener la salud de nuestra comunidad. Hacerse las pruebas con regularidad es una forma importante de proteger a su comunidad hasta que la pandemia haya terminado.

Vaccinations and testing are two important ways to help keep your community healthy. Getting tested regularly is an important way to protect your community until the pandemic is over.



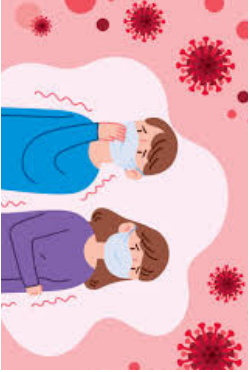
Hay niveles de vacunación más bajos en algunas comunidades. Las pruebas son una manera importante de proteger a su familia y a su comunidad mientras espera la vacuna.

There are low levels of vaccination in some communities. Testing is an important way to protect your family and community while you are waiting to be vaccinated.



Actualmente, solo los mayores de 16 años pueden recibir la vacuna. Es importante para los jóvenes y las personas que están alrededor que sigan haciéndose la prueba.

Right now, only 16 years and older can get vaccinated. It is important for children and those around them to still get tested.



Por diferentes razones, hay gente que presenta síntomas de COVID-19 después de recibir la vacuna; los profesionales de salud recomiendan que se haga la prueba si tiene síntomas de COVID-19 aún después de recibir la vacuna.

For different reasons, there are some people who get COVID-19 symptoms after they are vaccinated; health officials recommend that you get tested if you have COVID-19 symptoms even after you are vaccinated.

Todavía estamos averiguando por cuánto tiempo la vacuna protege contra la infección contra el COVID-19, así que es importante seguir haciéndose las pruebas con regularidad.

We are still figuring out how long the vaccine protects against COVID-19 infection, so it is important to continue to get tested regularly.

